

بررسی تطبیقی وعده مشروط خداوند به قوم بنی اسرائیل درباره سرزمین مقدس در قرآن و عهد عتیق

hadian.e@qhu.ac.ir

اللهه هادیان رسانی / استادیار گروه قرآن، دانشگاه قرآن و حدیث

دریافت: ۱۳۹۸/۰۹/۲۰ – پذیرش: ۱۳۹۸/۰۴/۰۲

چکیده

قرآن کریم تحقق وعده واگذاری سرزمین مقدس به بنی اسرائیل را مشروط به طاعت و بندگی خداوند و صبر و استقامت می‌داند. به عبارت دیگر، این وعده مشروط به التزام بنی اسرائیل به پیمان‌ها و تعهداتشان و پیروی از فرمان‌های الهی است. بر اساس تاریخ و آیات قرآن، بهدلیل عدم تحقق این شرایط و عمل نکردن بنی اسرائیل به فرمان‌های الهی، این وعده (مالکیت و استخلاف)، جز دوره‌ای محدود (دوره حضرت داود و سلیمان) در دوره‌های بعد تحقق نیافت و این سرزمین بر آنان حرام شد.

این تبیین قرآن کریم، در برابر گزارش تورات است که با وجود گزارش نافرمانی‌های متعدد بنی اسرائیل و خشم و غصب خداوند در مقاطع گوناگون، از نوع عملکرد آنان و پیمان‌شکنی‌های فراوان و عدم پایندی به تعهداتشان، بازهم در نهایت بر مالکیت سرزمین مقدس برای بنی اسرائیل ظهور دارد.

کلیدواژه‌ها: سرزمین مقدس، وعده مشروط خدا، بنی اسرائیل، قرآن، عهد عتیق.

برخی، وعده‌های عهد عتیق درباره وعدهٔ مالکیت سرزمین مقدس و استخلاف بنی‌اسرائیل در آن را دستاویزی برای مشروعیت‌بختی به سلطهٔ یهودیان افراطی (موسوم به صهیونیست‌ها) بر این سرزمین می‌دانند و بر این اساس، امروزه موضوع سرزمین مقدس یا فلسطین صبغهٔ سیاسی شدیدی یافته و نزاع‌های سیاسی و اعتقادی فراوانی را میان صهیونیست‌ها و مسلمانان در سطح جهانی پدید آورده است.

تحقیق این وعده، یعنی استخلاف بنی‌اسرائیل در سرزمین مقدس - که در قرآن کریم نیز آمده است - مشروط به شرایطی است که هم در قرآن کریم و هم در عهد عتیق، به تفصیل بیان شده‌اند. هدف از این نوشتار تبیین این سنت یا وعدهٔ مشروط الهی است که عدم تحقق شرایط آن توسط بنی‌اسرائیل، در قرآن و عهد عتیق به صراحة تبیین شده است.

وعدهٔ قرآن و عهد عتیق، که تحقق آن مستلزم پاییندی به تعهدات و فرمان‌های الهی دانسته شده، در حقیقت یک سنت الهی است، نه یک اندیشهٔ نژادپرستانه.

تقدس این سرزمین، برگرفته از نژاد مردم آن نیست؛ بلکه از این جهت است که این سرزمین محل ظهور و گسترش ادیان الهی بوده و شرایع آسمانی از این سرزمین به دیگر نقاط جهان گسترش یافته است. آثار مذهبی و مدفن بسیاری از پیامبران الهی در این سرزمین نیز بیانگر همین امر است.

نتیجه‌ای که در این نوشتار حاصل شده، این است که علیرغم آن که قرآن و عهد عتیق هر دو از محقق نشدن این شرایط و عمل نکردن بنی‌اسرائیل به پیمان‌ها و تعهدات خود خبر می‌دهند، اما در عهد عتیق برخلاف قرآن کریم، باز در نهایت، این مالکیت برای بنی‌اسرائیل باقی است.

۱. تاریخچه سرزمین مقدس

در قرآن کریم تنها یک سرزمین، مقدس ذکر شده و مناطق پیرامون آن مبارک خوانده شده است (اسراء: ۱؛ اعراف: ۱۳۷؛ انبیاء: ۷۱). البته صفت مبارک در قرآن برای کعبه نیز به کار رفته است (آل عمران: ۹۶).

در عهدیین، این شهر با نام‌هایی یادشده است؛ مانند سرزمین مقدس (زکریا، ۱۲: ۲)؛ سرزمین اسرائیل (کتاب اول سموئیل، ۱۳: ۱۹)؛ سرزمین موعود (رساله پولس به عبرانیان، ۱۱: ۹)؛ عروس خداوند (اشعیا ۴۶: ۴)؛ یوسوس (داوران ۱۹: ۱۰-۱۱)؛ اریئل (اشعیا ۱: ۲۹)؛ کنعان (سفر پیدایش، ۱۲: ۵)؛ شهر پاکی (اشعیا ۲: ۴۸)؛ شهر نیکی و عدالت و امان (اشعیا ۱: ۲۶).

این سرزمین بر اساس خود عهده‌نیز در طول تاریخ، ساکنان و اقوام مختلفی به‌خود دیده است؛ مانند قینیان و قنّیان و قدّمونیان و حتیّان و فَرِیزان و رَفَائیان، آموریان و کعنانیان و جرجاشیان و یوسوسیان (پیدایش، ۱۵: ۱۵-۲۰). بر اساس گزارش‌های تاریخی و حتی گزارش‌های عهدیین، این سرزمین در اصل متعلق به اقوام دیگری غیر از قوم بنی‌اسرائیل بوده و فقط در دوره‌هایی محدود، به مرکز حکومت برخی پادشاهان یا انبیای بنی‌اسرائیل، مانند

حضرت داود و حضرت سلیمان تبدیل شده است؛ چنان که در داستان فرمان یافتن بنی اسرائیل مبنی بر ورود به سرزمین مقدس - که در قرآن و عهدهای آمده است و بنی اسرائیل از این فرمان سرپیچی کردند - سکونت اقوام دیگر در این سرزمین روشن است.

دیدگاه‌های گوناگونی درباره حدود این سرزمین ارائه شده است؛ از جمله: از مصر تا فرات؛ سرتاسر سرزمین شام (ابن عاشور، ۱۴۲۰، ج ۸، ص ۲۶۱)؛ مصر و شام و فلسطین؛ فلسطین و شام (طباطبائی، ۱۳۹۰، ج ۱، ص ۲۲۸؛ نیز ر.ک: طبرسی، ۱۴۱۲، ج ۱، ص ۴۶۵؛ طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۶، ص ۶۸۶؛ زمخشri، ۱۴۰۷، ج ۲، ص ۱۴۹). بیشتر دیدگاه‌های تفسیری در این باره، ذیل آیه ۲۱ سوره مائدہ در تفسیر عبارت «الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ» بیان شده‌اند که فرمان به بنی اسرائیل برای ورود به سرزمین مقدس است.

مرکز این سرزمین، همان بیت المقدس است و طور سینما، محل ملاقات موسی با خداوند، در این سرزمین بوده است.

قرآن کریم در آیات متعددی، از سرزمین مقدس به صراحت یا به اشاره یاد کرده است؛ از جمله در ماجراهی هجرت حضرت ابراهیم از بابل به همراه حضرت لوط به سوی سرزمینی که از سوی خداوند، مبارک معرفی شده است (انبیاء: ۷۱). مفسران این سرزمین را فلسطین یا شام دانسته‌اند (زمخشri، ۱۴۰۷، ج ۳، ص ۱۲۶؛ طبری، ۱۴۱۲، ج ۱۷، ص ۳۴).

دیگر یادکرد سرزمین مقدس در قرآن، مربوط به ماجراهی تسخیر باد در دست حضرت سلیمان (انبیاء: ۸۱) و نیز معراج پیامبر از مکه به مسجدالاقصی در مرحله اول، و سپس از آنجا به آسمان در مرحله دوم است (اسراء: ۱). پیوستگی سرزمین سبأ به سرزمین‌های مبارک که بر اساس دیدگاه بیشتر مفسرین، سرزمین شام و فلسطین است، از دیگر یادکردهای سرزمین مقدس در قرآن است (سبأ: ۱۸).

همچنین مفسران ذیل داستان حضرت عزیز ای ارمیا که هنگام گذر از اورشلیم خراب به یاد رستاخیز افتاد و به مرگی صدساله فرو رفت (بقره: ۲۵۹)، از سرزمین مقدس یاد کرده‌اند (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۲، ص ۶۳۹؛ طبری، ۱۴۱۲، ج ۳، ص ۱۹-۲۰؛ بحرانی، ۱۴۱۵، ج ۱، ص ۵۲۹؛ حویزی، ۱۴۱۵، ج ۱، ص ۲۶۸).

۲. سنت‌های تاریخ در قرآن

بحث درباره قوانین تاریخ به عنوان سنت‌های الهی در تدبیر جوامع، رابطه شدیدی با قرآن کریم به عنوان کتاب هدایت دارد. واژه «سنت»، در لغت به معنای راه، طریق و روش است (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲، ج ۱، ص ۴۲۹)؛ اما قوانین جامعه‌شناختی دین را به نام «سنت‌های الهی» (سُنَّةُ اللَّهِ) نامیدن، اقتباسی از خود قرآن کریم است. قرآن کریم لفظ «سنت» را درباره نزول عذاب بر اقوام و جوامع کافر و ظالم به کار می‌گیرد؛ ولی از آنجاکه هیچ یک از افعال الهی را عبث نمی‌دانیم، بلکه همه آنها را بر اساس ضوابطی می‌دانیم که از صفت «حکمت» او سرچشمه می‌گیرد، می‌توانیم

اصطلاح «سنت الهی» را به معنایی عامتر بگیریم و آن را به «ضوابطی که در افعال الهی وجود دارد» یا «روش‌هایی که خدای متعال امور عالم و آدم را بر پایه آنها تدبیر و اداره می‌کند»، اطلاق کنیم (صبحای یزدی، ۱۳۹۱ش، ص ۴۶۹). به تبییر شهید صدر (ر.ک: صدر، ۱۳۸۱ش، ص ۴۷-۵۶)، عرصه تاریخ مانند هر میدان دیگر، مجموعه‌ای از نمودها و ظواهر است که سنن و قوانینی دارد و قرآن کریم به عنوان کتاب هدایت، بیانگر این سنن و قوانین است. قرآن کتاب هدایت و ایجادکننده تغییر مطلوب در انسان است. این تغییر مطلوب قرآن عبارت است از: ییرون راندن مردم از تاریکی‌ها به سوی نور (بقره: ۲۵۷).

این تغییر و تحول دارای دو جنبه است: جنبه اول به رسالت آسمانی و احکام و برنامه‌ها و قانون‌های لازم بازمی‌گردد. این جنبه از کار تغییر مطلوب، که جنبه محتوا و مضمون دارد و با مصدر وحی مرتبط است، امری است ربانی و فوق تاریخ؛ ولی در جنبه دیگر، از این نظر که عملی متکی به یک زمینه تاریخی و یک کوشش انسانی است، آن را یک عمل تاریخی می‌خوانیم که ضوابط تاریخ بر آن جاری است و قوانینی که خداوند برای تنظیم پدیده‌های جهان در این میدان، به نام میدان تاریخی آورده، بر آن حاکم است.

از این رو قرآن کریم وقتی درباره حوادث تاریخ سخن می‌راند، جنبه دوم را بررسی می‌کند. برای نمونه، هنگام بررسی علت شکست مسلمانان در جنگ احده، نمی‌گوید رسالت آسمانی در میدان جنگ شکست خورد؛ زیرا رسالت آسمانی برتر از میزان‌های غلبه و فرار است که در اوضاع مادی می‌بینیم. رسالت آسمانی هیچ‌گاه فرار نمی‌کند و نخواهد کرد؛ ولی شخصی که می‌گریزد، یک انسان است که قوانین تاریخ بر او حکومت می‌کند. مسلمانان که در نبرد بدر پیروز شدند، خود شرایط پیروزی را فراهم ساخته بودند. پیروزی یک حق طبیعی است و باید برای به وجود آوردن شرایط را مساعد کرد. خداوند در جهان تکوین برای پیروزی قواعد و سنت‌هایی قرار داده است که شرایط پیروزی باید با همان ضوابط و سنن طبیعی انتباط داشته باشد. بنابراین روی سخن در اینجا – که مربوط به کار انسان است – با انسان‌هاست، نه با یک مقام الهی به عنوان رسالت آسمانی.

از منظر قرآن، هرگاه امتی وظیفه تاریخی خود را انجام ندهد و بر اساس مسئولیت رسالت آسمانی خود عمل نکند، وضعیتش تغییر خواهد کرد؛ ضوابط و سنن تاریخ، آنها را از کار برکار کرده، امتهای دیگری را که شرایط پیروزی داشته باشند، به جای آنها خواهد آورد تا بتوانند نقش بهتری ایفا کنند (توبه: ۳۹) (ر.ک: صدر، ۱۳۸۱ش، ص ۴۷-۵۶).

۱- سنت تعلق اراده الهی بر پیروزی نهایی مستضعفین

بر اساس آیات قرآن کریم، یکی از سنت‌های الهی در زمین، تعلق اراده الهی بر پیروزی نهایی مستضعفان است: «وَنُرِيدُ أَنْ تَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ» (قصص: ۵). این آیه شریفه، پس از آیه ۴ سوره قصص است که خداوند متعال از برتری جویی فرعون و فرقه فرقه کردن و به استضعفاف کشیدن بنی اسرائیل توسط فرعون خبر می‌دهد.

آیات پنجم و ششم این سوره که در شکل فعل مضارع و به صورت یک قانون کلی بیان شده، بیانگر یکی از سنت‌های الهی، یعنی تعلق اراده الهی بر پیروزی نهایی مستضعفین است و سیاق آیات که به شکل قانونی کلی و سنت الهی است، نشان می‌دهد که به مستضعفان بنی اسرائیل و فرعون اختصاص ندارد؛ بلکه بنی اسرائیل یکی از مصاديق آن بوده‌اند.

۳. عهد عتیق و وعده نجات به بنی اسرائیل در مصر (قبل از فرار)

بر اساس عهد عتیق، هنگامی که بنی اسرائیل در مصر بودند و هنوز از مصر خارج نشده بودند، خداوند وعده نجات و پیروزی را به آنها داد (خروج، ۶-۸).

موسی ^{عليه السلام} و هارون ^{عليه السلام} نزد فرعون رفتند و خود را فرستاده «یهوه»، خدای اسرائیل و خدای عبرانیان، معرفی کردند (خروج، ۵: ۱ و ۳) و از او رهایی قوم بنی اسرائیل را خواستند.

گفتنی است یکی از تفاوت‌های قرآن کریم با نوع گزارش‌های عهد عتیق، توحیدمحور بودن قرآن در مقایسه با عهد عتیق است. از جمله در قرآن کریم، موسی ^{عليه السلام} و هارون ^{عليه السلام} خود را فرستاده «رب العالمین» معرفی می‌کنند (اعراف: ۱۰۴)؛ چنان‌که ساحران نیز پس از ایمان آوردن، ایمان خود را به خداوند «رب العالمین» یعنی، «رب موسی و هارون» بیان می‌دارند (اعراف: ۱۲۱-۱۲۲).

در سوره شعراء آیات ۲۳ الی ۲۸ نیز حضرت موسی ^{عليه السلام} در پاسخ به سؤال فرعون که گفت: رب العالمین چیست؟ ویژگی‌های خداوند را به عنوان «رب العالمین» بیان می‌کند؛ این در حالی است که اسفار عهد عتیق - که توسط دیگران بعد از حضرت موسی ^{عليه السلام} نوشته شده - خداوند متعال را با الفاظی مانند «خدای بنی اسرائیل»، و بنی اسرائیل را با الفاظی مانند «ملت برگزیده خدا» یاد کرده است.

بر اساس عهد عتیق، فرعون پس از این ماجرا، یعنی درخواست رهایی قوم بنی اسرائیل از سوی موسی ^{عليه السلام} و هارون ^{عليه السلام}، فشار و سختی بر بنی اسرائیل را شدت داد (سفرخروج، ۵: ۹-۱).

پس از آن که حضرت موسی ^{عليه السلام} وعده خداوند مبنی بر نجات را به بنی اسرائیل رسانید، بنی اسرائیل به سبب سختی‌های زیادی که از جانب فرعون بر آنان وارد شده بود، پیام و دعوت حضرت موسی ^{عليه السلام} را گوش نکردند. در اینجا بود که خداوند به موسی ^{عليه السلام} فرمان داد تا دوباره به فرعون بگوید که بنی اسرائیل را رها کند؛ اما حضرت موسی ^{عليه السلام} لب به اعتراض گشود و گفت: «اینک بنی اسرائیل مرا نمی‌شنوند؛ پس چگونه فرعون مرا بشنود و حال آنکه من نامخون لب هستم؟» (ر.ک: سفرخروج، ۶: ۹-۱۲) (کنایه از لکت زبان حضرت موسی ^{عليه السلام} بر اساس نگاه عهد عتیق؛ درباره شبھه لکت زبان حضرت موسی ^{عليه السلام} و دیدگاه‌های مفسران در این باره، ر.ک: هادیان رستمی، ۱۳۹۹).

۴. عهد عتیق و وعده خدا به بنی‌اسرائیل پس از فرار از مصر (مشروط کردن و عده پس از فرار)

بر اساس عهد عتیق، پس از خروج از مصر، وقتی بنی‌اسرائیل به صحرای سینا رسیدند و در بیابان در مقابل کوه ارد زدند، حضرت موسی^ع از کوه بالا رفت و خداوند از میان کوه او را ندا درداد و پس از بیان نعمتش درخصوص نجات بنی‌اسرائیل از چنگال مصریان و نابودی آنها، به موسی^ع گفت که به بنی‌اسرائیل خبر وعده مشروط خداوند را برساند؛ وعده پیروزی و نجات و برگزیدگی، در صورت نگاه داشتن عهد خداوند و پایبندی به تعهدات؛ که در بخش‌های دیگر عهد عتیق به صورت مفصل آمده است:

و موسی^ع نزد خدا بالا رفت و خداوند از میان کوه او را ندا درداد و گفت: به خاندان یعقوب چنین بگو و بنی‌اسرائیل را خبر بده: شما آنچه را که من به مصریان کردم، دیده‌اید؛ و چگونه شما را بر بالهای عقاب برداشته، نزد خود آورده‌ام، و اکنون اگر آواز مرا فی‌الحقیقت بشنوید و عهد مرا نگاه دارید، همانا خزانه خاص من از جمیع قوم‌ها خواهید بود؛ زیرا که تمامی جهان از آن من است. و شما برای من مملکت کننده و است مقدس خواهید بود. این است آن سخنانی که به بنی‌اسرائیل می‌باید گفت (سفرخروج، ۶-۳: ۱۹).

جزئیات این عهد الهی و تعهدات بنی‌اسرائیل، در دیگر اسفار و ابواب عهد عتیق به صورت مفصل آمده است که بدان‌ها خواهیم پرداخت. قرآن کریم نیز به‌ویژه در سوره بقره، آیات ۴۰ به بعد، بندهای این تعهدات و عهد خداوند را به صورت مفصل ذکر می‌کند.

۵. عقب‌نشینی بنی‌اسرائیل و عدم پایبندی به تعهدات، هنگام رویارویی با جباران سرزمین مقدس

بر اساس آیات قرآن کریم و نیز گزارش عهد جدید، پس از آن که قوم بنی‌اسرائیل از اسارت فرعونیان نجات یافتد، حضرت موسی^ع مأمور شد که آنها را وارد سرزمین مقدس کند. آیات ۲۱ تا ۲۶ سوره مائدہ، به‌اجمال بیانگر ماجراهای مواجهه قوم بنی‌اسرائیل با جمعیتی است که به قول قرآن کریم، «قُومًا جَبَارِينَ» بوده‌اند. در ابتدای این سیاق از آیات، قرآن کریم نعمت‌هایی را به بنی‌اسرائیل یادآوری می‌کند که به‌تغییر قرآن کریم، به هیچ یک از مردم جهان عنایت نشده بود (مائده: ۳۰). یادآوری نعمت‌های خداوند بر بنی‌اسرائیل، در موارد متعددی از قرآن کریم و عهد عتیق آمده است. سپس در آیه بعد، ماجراهی دستور به بنی‌اسرائیل برای ورود به سرزمین مقدس را ذکر می‌کند: «يَا قَوْمِ اذْهَلُوا الْأَرْضَ الْمُقدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَ لَا تَرْتَدُوا عَلَى أَيْمَانِكُمْ فَتَتَقَبَّلُوا حَسِيرِينَ».

بر اساس گزارش عهد عتیق، نخستین شهری که سر راه بنی‌اسرائیل قرار داشت، همین سرزمین مقدس بوده است؛ اما نکته عجیب و جالب توجه، پیش‌بینی خداوند در گزارش عهد عتیق هنگام فرار بنی‌اسرائیل از مصر است. در عهد عتیق آمده است که خداوند بنی‌اسرائیل را هنگام فرار از مصر، از سرزمین فلسطین رهبری نکرد؛ زیرا ممکن بود پشمیمان شوند و به مصر بازگردند! (سفرخروج، ۱۳: ۱۷). گویا این روحیه بنی‌اسرائیل در انقلابی نماند، بر اساس عهد عتیق نیز قابل پیش‌بینی بوده است.

پس از آن که حضرت موسی از بنی اسرائیل خواست تا وارد سرزمین مقدس شوند، بنی اسرائیل در پاسخ به حضرت موسی گفتند: ای موسی! در این سرزمین جمعیتی جبار زندگی می‌کنند و ما هرگز در آن گام نخواهیم گذاشت تا آنها این سرزمین را تخلیه کنند و بیرون روند. هنگامی که آنها خارج شوند، ما فرمان تو را اطاعت خواهیم کرد و گام در این سرزمین مقدس خواهیم گذاشت (قالُوا يَا مُوسَى إِنْ فِيهَا قَوْمًا جَّارِينَ وَ إِنَّا لَنْ نَدْخُلُهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ).

متجمین قرآن برای عبارت «قوماً جَبَارِينَ» ترجمه‌های گوناگونی ارائه کرده‌اند؛ برخی از ایشان، ماده زور و نیرومندی و سطوط را لحاظ کرده‌اند (رفع، فولادوند، دهلوی، مکارم، موسوی همدانی)، که به نظر می‌رسد متأثر از داستان‌های درباره این قوم باشد که از عهد عتیق به تفاسیر راه یافته است. برخی نیز ستمگری و سلطه‌جویی و سرکشی را که به واژه «جبار» نزدیکتر است، لحاظ کرده‌اند (آدینه‌وند، برزی، پورجوادی، کاوینپور، صادقی تهرانی، الهی قمشه‌ای، انصاریان، مکارم، مشکینی). عدمی نیز همان کلمه جبار را آورده‌اند (ترجمه طبری، آیتی، ابوالفتوح رازی، مصباح‌زاده، پاسری).

گفتنی است، واژه جبار از ماده «جبر» در لغت به معنای اصلاح کردن توأم با قهر و غلبه است و بر همین اساس، این واژه، گاه در معنای اصلاح به کار می‌رود؛ مثلاً درباره کسی که استخوان شکسته‌ای را اصلاح و ترمیم می‌کند؛ و گاهی نیز در معنای قهر و غلبه به کار می‌رود (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق، ص ۱۸۳). به گفتهٔ ابن‌فارس، این ماده دارای یک اصل معنایی است و در ماده آن، معنای عظمت و علو و استقامت (ابن‌فارس، ۱۴۰۴ق، ج ۱، ص ۵۰) و قهر و غلبه وجود دارد (فراهیدی، ۱۴۰۹ق، ج ۱۷، ص ۱۱۷).

کاربرد این عبارت در آیه شریفه و نیز بیان اجمالی آیات پیرامون موضوع، موجب شده است تا داستان‌های افسانه‌وار عجیب و دور از ذهنی برگرفته از عهدت عتیق، درباره طول قامت و قدرت این جمعیت جبار - که عمالقه نام داشته‌اند - وارد کتاب‌های حدیث و تفسیر شود (برای نمونه ر.ک: طبری، ۱۴۱۲ق، ج ۱۱۲، ص ۱۱۲؛ طوسی، بی‌تا، ج ۳، ص ۲۷۰؛ قرطبی، ۱۳۶۴، ج ۱۲۶، ص ۱۲۶؛ سیوطی، ۱۴۰۴ق، ج ۲، ص ۴۸۵).

به نظر می‌رسد علت جعل این داستان‌ها توسط یهود در آثار خودشان و وارد کردن آنها در آثار مسلمین، این بود که به وسیلهٔ بزرگ‌نمایی دشمنان خود و اغراق و مبالغه در هیبت و توامندی خارق‌العاده آنان، تحلف‌های مکرر خود از فرمان‌های الهی را به گونه‌ای توجیه کنند.

گفته، است درباره داستان عمالقه در عهد عتیق، دو نوع گزارش، به چشم می‌خورد:

گزارش نخست درباره جنگ عمالقه با بنی اسرائیل است (بعد از فرار بنی اسرائیل از مصر که عمالقه به بنی اسرائیل حمله می‌کنند). در این گزارش، عمالقه قومی هستند که بی‌دلیل به بنی اسرائیل حمله می‌کنند. در این جنگ، پوشیده فرمان حضرت موسی^ع به همراه تعدادی از بنی اسرائیل برای جنگ با عمالقه رفتند که در نهایت، پوشیده عمالقه را شکست داد (سفرخروج، ۱۷: ۸-۱۳). در این گزارش عهد عتیق، گویا بنی اسرائیل در این جنگ

زحمتی نکشیدند و جبر الهی در بالا بردن دستهای حضرت موسی ﷺ در طول جنگ، در پیروزی بنی اسرائیل و شکست عمالقه مؤثر بوده است.

اما گزارش دوم عهد عتیق از عمالقه – که گویا سال بعد است – هنگامی است که بنی اسرائیل می‌خواهند وارد سرزمین مقدس شوند (پس از ماجراه گوساله‌پرستی و خشم خداوند بر بنی اسرائیل و مجازات آنها).

بر اساس این گزارش عهد عتیق، حضرت موسی ﷺ به فرمان خداوند دوازده نفر از اسپاط دوازده‌گانه بنی اسرائیل (از هر سبط یک نفر) را انتخاب کرد تا به سرزمین مقدس بروند و از اوضاع آنجا اطلاعاتی به دست آورند. آنها به تجسس رفتند و هنگامی که برگشتند، از مردمانی عجیب و نیرومند گزارش دادند که آنها در برپاشان مانند ملخ بودند! (سفر اعداد، ۱۳).

در ادامه سفر اعداد آمده است که بنی اسرائیل با شنیدن این خبر، شیون برآورند و آرزوهای خود را محقق می‌نمایند یا در همان بیابان می‌مردند و گرفتار چنین مصیبتی نمی‌شوند:

و جمیع بنی اسرائیل بر موسی و هارون همه‌مه کردند، و تمامی جماعت به ایشان گفتند: کاش که در زمین مصر می‌مردیم یا در این صحراء وفات می‌یافتیم! و چرا خداوند ما را به این زمین می‌آورد تا به دم شمشیر بیفتهیم و زنان و اطفال ما به یغما برده شوند؟ آیا برگشتن به مصر برای ما بهتر نیست؟ و به یکدیگر گفتند: سرداری برای خود مقرر کرد، به مصر برگردیم (سفر اعداد، ۱۴: ۲-۴).

۶. توقع بنی اسرائیل در رسیدن به رفاه مادی و عدم پاییندی به تعهدات

این مضمون عهد عتیق درباره انتظار دستیابی به رفاه مادی و شکایت بنی اسرائیل پس از نجات و مقایسه شرایط قبل از نجات در مصر و پس از آن، در چندین جای دیگر عهد عتیق نیز آمده است؛ چنان که در سفر خروج آمده است:

... تمامی جماعت بنی اسرائیل در آن صحراء بر موسی و هارون شکایت کردند و بنی اسرائیل بدیشان گفتند: کاش که در زمین مصر به دست خداوند مرد بودیم؛ وقتی که نزد دیگر های گوشت می‌نشستیم و ننان را سیر می‌خوردیم؛ زیرا که ما را بدین صhra بیرون آوردید تا تمامی این جماعت را به گرسنگی بکشید (سفر خروج، ۱۶: ۳-۳)؛ نیز با همین مضمون: اعداد، ۱۱: ۴-۶؛ ۲۰: ۴-۵؛ ۲۱: ۵).

در باب ۱۷ همین سفر آمده است: «قوم بر موسی شکایت کرد، گفتند: چرا ما را از مصر بیرون آورده، تا ما و فرزندان و مواسی ما را به تشنگی بکشی؟ آن گاه موسی نزد خداوند استغاثه نموده، گفت: با این قوم چه کنم؟ نزدیک است مرا سنگسار کنند (خروج، ۱۷: ۳-۴؛ نیز اعداد، ۱۱: ۱-۲).

قرآن کریم نیز در سوره اعراف در نقل داستان حضرت موسی ﷺ بعد از نجات قوم بنی اسرائیل از چنگال فرعون، چنین انتظاری را از جانب بنی اسرائیل نقل می‌کند: «قالُوا أَوْذِنَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِنَا وَ مِنْ بَعْدِ مَا جِئْنَا قَالَ عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَ يَسْتَحْلِفُكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ» (اعراف: ۱۲۹).

بر اساس آیات قرآن و نیز گزارش‌های عهدتیق، گویا بنی اسرائیل مثل بسیاری از مردم انتظار داشتند که با قیام حضرت موسی ﷺ یکباره همه کارها درست شود و به رفاه مطلوب خود برسند؛ فرعون از بین برود؛ فرعونیان نابود شوند و کشور پنهانور مصر با تمام ذخایرش در اختیار بنی اسرائیل قرار گیرد و همه اینها از طریق اعجاز صورت گیرد و آسیب و سختی نیز متوجه بنی اسرائیل نشود؛ اما حضرت موسی ﷺ به بنی اسرائیل فهمانید: با اینکه سرانجام پیروز خواهند شد، ولی راه درازی در پیش دارند و این پیروزی طبق سنت الهی در سایه استقامت و کوشش و تلاش به دست خواهد آمد (مکارم شیرازی، ۱۳۷۴، ج ۶ ص ۳۱۱-۳۱۲).

عهد عتیق در ادامه گزارش شکایت‌های بنی اسرائیل، در مواردی به نقل اعتراض حضرت موسی ﷺ از سنگینی این بار نبوت و شکایت از قوم به خداوند می‌پردازد (اعداد، ۱۱: ۱۱-۱۵).

این گزارش عهد عتیق درباره اعتراض و شکایت حضرت موسی ﷺ به خداوند، برخلاف آیات قرآن در این خصوص است. به گزارش تورات، پس از اعتراض حضرت موسی ﷺ، خداوند هفتاد نفر از مشایخ بنی اسرائیل را برگزید و روح نبوت را بر آنان نیز قرار داد (اعداد، ۱۱: ۲۴-۱۶ و ۲۵-۲۶).

تنها گزارش قرآن کریم از این هفتاد نفر برگزیده قوم بنی اسرائیل آن هنگامی است که به همراه حضرت به کوه طور رفتد و گرفتار قهر الهی شدند. تعبیر قرآن کریم از این هفتاد نفر، «وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِمِيقَاتِنَا...» (اعراف: ۱۵۵) است که در آیه شریفه، حرف جر «من» به «ترز خافض» حذف شده است (دریش، ۱۴۱۵، ج ۳، ص ۴۶۶) تا نشان دهد که این هفتاد نفر بهدلیل تأثیرگذاری در میان بنی اسرائیل، برگزیده قوم بودند و حضرت موسی ﷺ با انتخاب آنها قصد داشت تا این برگزیدگان و انتخاب شدگان مردم، پس از بازگشت از کوه طور، در میان مردم تأثیر نهند و آنها حقانیت سخن موسی ﷺ را تصدیق کنند (ر.ک: مواغی، بی تا، ج ۹، ص ۷۸).

۷. هدف از انقلاب در قرآن، حرکت بر پایه حق پرستی و نه شکم پرستی

یکی از نکات مهمی که از آیه شریفه «وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيُسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ...» (نور: ۵۵) استفاده می‌شود، آن است که حرکت انقلابی، بر پایه نیروی حق و حق پرستی است. در حقیقت، آیه شریفه بیانگر این مطلب است که حق پرستان را بهدلیل حق پرستی برمی‌انگیزیم، نه شکم پرستی. به تعبیر شهید مطهری ^۱، یک عده خیال کرده‌اند که چون قرآن کریم حامی مستضعفین است، تزش این است که ما همیشه از گرسنه‌ها لشکر درست می‌کنیم برای اینکه فقط شکمشان را سیر کنیم؛ در حالی که چنین نیست. قرآن می‌گوید: نهضت ما بهسود مستضعفین است؛ حال ممکن است قیام کنندگان از خود مستضعفین باشند یا از غیرمستضعفین. اتفاقاً اگر مستضعف برای شکم مبارزه کند، قرآن کریم نمی‌پذیرد و چنین شخصیتی را رد می‌کند (ر.ک: مطهری، ۱۳۹۱، ص ۴۰-۴۱).

بر اساس روایات، هر کس برای مطامع مادی هجرت کند، اسلام چنین هجرتی را قبول ندارد (ابن حیون، ۱۳۸۵، ج ۱، ص ۴؛ ابن طاووس، ۱۴۰۰، ج ۲، ص ۴۶۷). این در حالی است که متأسفانه دغدغه بسیاری از ملت‌ها

در طول تاریخ، تنها سیر کردن شکم و عافیت‌طلبی و داشتن رفاه اجتماعی بوده است. با نگاهی به تاریخ اقوام، از جمله قوم بنی اسرائیل، این نکته روشن می‌شود.

۸. تأثیر ایده‌آل‌گزینی در زندگی انسان و شکل‌گیری شخصیت انقلابی او

به تعبیر شهید صدر، محتوای باطنی انسان، از ایده‌آل‌های انسان تشکیل می‌شود و هدف‌های انسان بر بنیاد ایده‌آل‌هایش قرار دارد. هر جامعه‌ای ایده‌آل‌هایی دارد. این ایده‌آل‌ها، مسیر جامعه‌ها را مشخص می‌کنند، و نشانه‌های راه هر جامعه‌ای را به‌عهده می‌گیرد. بنابراین به هر اندازه که ایده‌آل‌های جامعه بشری دارای وسعت، صلاحیت و عظمت بیشتری باشد، به همان اندازه هدف‌هایش واجد صلاحیت و وسعت بیشتری است؛ و هر اندازه ایده‌آل‌های بزرگش محدود و پست باشد، هدف‌هایی که از آنها سرچشمه می‌گیرد نیز محدود و پست خواهد بود.

از دیدگاه قرآن کریم، ایده‌آل بزرگ، «الله» است که معبد حقیقی انسان است و ایده‌آل پست، هوا و هوس دنیاست که قرآن کریم از آن به «الله» تعبیر می‌کند (جاثیه: ۲۳) (صدر، ۱۳۸۱، ص ۱۵۱-۱۵۳).

درباره آیات مربوط به قوم بنی اسرائیل، وجود ذهنی آنها از آینده و ایده‌آل زندگی توانسته بود نظر آنها را از زندگی مادی فراتر ببرد و تمام آرزوهای آنها را محدود به رفاه و راحتی در دنیا کرده بود و خواست و ایده‌آل آنها از حضرت موسی ﷺ و شکایت آنها، مبنی بر همین امر بود.

متأسفانه رفاه و امنیت، نخستین خواسته‌های مردم از حکومت‌هاست. اغلب مردم، ایده‌آل را در راحتی و آسایش دنیا می‌پندارد و نبود آن را ناکامی می‌دانند و بر همین اساس در هر شرایطی، از پیامبران توقع رفاه دارند و در غیر این صورت، از آنان نیز انتقاد می‌کنند؛ غافل از آنکه ادیان آسمانی برای تنظیم و چهتدهی صحیح به زندگی آمده‌اند، نه برطرف کردن تمام مشکلات دنیوی مردم (قرائتی، ۱۳۸۳، ج ۳، ص ۱۴۹).

این گونه ایده‌آل‌گزینی پست، از دیدگاه شهید صدر دو علت دارد:

علت اولش انس و عادت به وضع موجود و تبلی و بی‌حالی و عدم تلاش و حرکت است که از نظر روانی، وقتی این حالت در جامعه‌ای پدید آید، جامعه از حرکت بازمی‌ماند (صدر، ۱۳۸۱، ص ۱۵۳-۱۵۷). به گفته سید قطب، دلیل این ناآرامی و کوتاهی‌بینی درباره قوم بنی اسرائیل این بود که از غیب آگاهی نداشتند و خیر خود را نمی‌دانستند (سید قطب، ۱۴۲۵ق، ج ۳، ص ۳۵۵).

علت دوم این گونه ایده‌آل‌گزینی پست، سلطه طاغوتی فرعونیان در طول تاریخ بر جوامع بشری است. فرعون‌ها وقتی مراکز خود را در جامعه می‌گیرند، از هر نگرشی به سوی آینده و از هر نظری به بالاتر از قدرت خود، بینماک می‌شوند و وجود خود و موقعیت خود را در برابر آن دیدگاه‌ها، پیوسته متزلزل می‌بینند. لذا در طول تاریخ، مصلحت فرعونی‌ها در این بوده است که چشم‌های مردم را بر این واقع‌نگری‌ها بینند و ملت را در چهارچوب افکار خود زندانی کنند (صدر، ۱۳۸۱، ص ۱۵۳-۱۵۷).

این در حالی است که قرآن کریم، هدفی برتر برای انسان و جامعه بشری برمی‌نهد: «يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادْتَ إِلَى رِبِّكَ كَذِحًا فَمُلْأَقِيهِ» (انشقاق: ۶). از نگاه آموزه‌های دین و قرآن کریم، پیامبران الهی آمده‌اند تا علاوه بر عدالت و آزادی اجتماعی، به شر آزادی معنوی بدهند؛ بلکه هدف اصلی و غایی انبیای الهی رسانیدن انسان به توحید و آزادی معنوی بوده است؛ یعنی رهایی انسان از اسارت خود دانی و خودپرستی به سوی خود عالی انسانی و توحیدی شدن (برگرفته از مباحث شهید مطهری، ۱۳۹۴).

با توجه به آنچه بیان شد، تفاوت بنیادین میان هدف انقلاب در مکتب اسلام و دیگر مکاتب جهان روشن می‌شود. بر اساس نگاه مبنای اسلام، تلاش همه پیامبران و مصلحان الهی، تنها سیر کردن مستضعفان نبوده؛ بلکه هدف آنان، آزادی معنوی و توحیدی کردن انسان و جوامع بشری و نجات انسانیت از طواغیت بوده است و عدالت اجتماعی جوامع انسانی نیز در راستای همین توحیدی شدن انسان ارزش می‌یابد.

این در حالی است که انقلاب‌های دیگر، مانند انقلاب مارکسیسم، تنها بر مبانی دیگری مانند مبانی اقتصادی و اصالت دادن به اقتصاد در جامعه استوار است (برای نمونه ر.ک: استانفورد کوهن، ۱۳۷۹؛ بشیریه، ۱۳۹۵، ج ۱، ص ۶۴-۸۰).

۹. تخلف بنی اسرائیل از فرمان ورود به سرزمین مقدس

همان گونه که بیان شد، بنی اسرائیل در پاسخ به فرمان حضرت موسی^ع مبنی بر ورود به سرزمین مقدس، از پذیرفتن این فرمان سریچیدند و بر اساس آیات قرآن (مائده: ۲۳) و عهد عتیق (اعداد: ۶-۹)، فقط دو نفر برای دفاع از پیشنهاد حضرت موسی^ع به پا خاستند که بنی اسرائیل با آنها مخالفت کردند. نام آن دو نفر که از نسبای بنی اسرائیل بودند، بر اساس عهد عتیق (اعداد: ۱۴: ۶)، و برخی احادیث اسلامی (عياشی، ۱۳۸۰، ج ۱، ص ۳۰۳؛ ۱۴۱۵، ج ۱، ص ۶۰۷؛ بحرانی، ۱۴۱۵، ج ۲، ص ۲۶۸)، یوشع بن نون و کالیب بن یونه بوده است که بر اساس برخی روایات اسلامی، پسرعموی موسی^ع بودند (همان). عهد عتیق نیز مقاومت آن دو نفر و مخالفت بنی اسرائیل با آنها را گزارش می‌کند (اعداد: ۱۴: ۶-۱۰).

بر اساس قرآن کریم، بنی اسرائیل پس از سریچی از فرمان خداوند مبنی بر ورود به سرزمین مقدس، از ورود به این سرزمین محروم گشتند و چهل سال در بیابان سرگردان شدند (مائده: ۲۰-۲۶)؛ اما پس از پایان چهل سال نیز آن گاه که فرمان یافتند تا هنگام ورود به سرزمین مقدس، جمله معینی را به منظور استغفار بر زبان جاری سازند، با تغییر آن عبارت، باز هم نافرمانی کردند و خود را مستوجب عذاب الهی نمودند (بقره: ۵۹؛ و نیز، اعراف: ۱۶۱-۱۶۲). عهد عتیق در ادامه این ماجرا (سریچی از فرمان ورود به سرزمین مقدس)، خشم و غضب شدید خداوند بر قوم بنی اسرائیل را ذکر می‌کند (اعداد: ۱۴: ۱۱-۱۲). پس از آن، خداوند با وساطت و درخواست حضرت موسی^ع، قوم بنی اسرائیل را آمرزید (اعداد: ۱۴: ۱۳-۲۰)؛ اما در ادامه، وعده خود به بنی اسرائیل درباره مالکیت سرزمین مقدس را پس گرفت: «بهدستی که ایشان زمینی را که برای پدران ایشان قسم خوردم، نخواهد دید؛ و هر که مرا اهانت

کرده باشد، آن را نخواهد دید» (اعداد، ۱۴: ۲۳). گرچه پس از آن، باز بدون هیچ دلیلی، فرزندان آنها را استثنای کند و می‌گوید: «ایشان زمینی را که شما رد کردید، خواهند دانست» (اعداد، ۱۴: ۳۱).

در پیان این بخش از عهد عتیق، بنی اسرائیل پشمیان شدند و تصمیم به جنگ با عمالقه گرفتند؛ اما خداوند آنها را یاری نکرد و در نهایت توسط عمالقه شکست خوردن (اعداد، ۱۴: ۳۹-۴۵). این گونه تعارض‌گویی عهد عتیق در بازپس‌گیری وعده سرزمین مقدس در اثر عدم پاییندی بنی اسرائیل به تعهدات خود در برابر فرمان‌های الهی و سپس اعطای بی‌دلیل دوباره آن در برخی بخش‌ها، از ابهامات حل ناشدنی عهد عتیق است.

۱۰. تعارضات عهد عتیق درباره وعده مشروط و سرنوشت سرزمین مقدس

نگاهی به سفر تثنیه که می‌توان آن را جمع‌بندی کاملی از داستان بنی اسرائیل از ابتدای انتهای حضور حضرت موسی ﷺ با آنها دانست، کاملاً روشن می‌کند که این وعده الهی درباره قوم بنی اسرائیل، در نهایت به‌سبب عمل نکردن بنی اسرائیل به تعهدات و عصیان از فرامین الهی، صریحاً از آنها بازپس گرفته شده است؛ اما در تعارضی آشکار، مجددًا بدون دلیل به آنها داده می‌شود!

در ابتدای سفر تثنیه، این گونه به بنی اسرائیل وعده سرزمین مقدس داده می‌شود: «اینک زمین را پیش روی شما گذاشتم. پس داخل شده، زمینی را که خداوند برای پدران شما، ابراهیم و اسحاق و یعقوب، قسم خورد که به ایشان و بعد از آنها به ذریت ایشان بدهد، به تصرف آورید» (سفر تثنیه، ۱: ۸).

پس از آن، داستان عمالقه و اعتراض و شکایت بنی اسرائیل و اظهار پشمیانی از خروج از مصر پیش می‌آید؛ با این بیان که: «خداوند ما را از مصر بیرون آورده تا ما را به کشتن دهد»! (تثنیه، ۱: ۲۷).

در ادامه، خداوند به آنها وعده می‌دهد که نترسید؛ زیرا یهود پیش روی شما می‌رود و برای شما جنگ خواهد کرد (تثنیه، ۱: ۲۹). این بیان عهد عتیق، در راستای آن آیاتی از قرآن کریم است که بنی اسرائیل به حضرت موسی ﷺ گفتند: تو و خدایت بروید با آنها جنگ کنید و ما اینجا مستظر می‌مانیم! با این تفاوت که در عهد عتیق، چنین است که خداوند می‌فرماید: خدا پیش روی شما می‌رود و جنگ می‌کند. با این حال بنی اسرائیل بازیمان نیاورندند (تثنیه، ۱: ۳۲)؛ لذا «خداوند آواز سخنان شما را شنیده، غضبانک شد و قسم خورده»، گفت: هیچ کدام از این مردمان و از این طبقه شریر، آن زمین نیکو را که قسم خوردم که به پدران شما بدهم، هرگز نخواهد دید» (تثنیه، ۱: ۳۴-۳۵).

گرچه پس از آن، در این سفر نیز مانند سفر اعداد، خداوند مالکیت این سرزمین را بدون دلیل برای فرزندان آنها ضمانت می‌کند و می‌گوید: «و اطفال شما که درباره آنها گفتید که به یغما خواهند رفت، و پسران شما که امروز نیک و بد را تمیز نمی‌دهند، داخل آنجا خواهند شد و آن را به ایشان خواهم داد تا مالک آن بشوند» (تثنیه، ۱: ۳۹).

۱۱. فرمان‌ها و احکام خداوند به بنی اسرائیل (شرایط تحقق وعده) در عهد عتیق

در ادامه سفر تثنیه، شروط لازم برای تحقق وعده خداوند درباره مالکیت سرزمین مقدس، به صورت مفصل ذکر شده است: پس الان ای اسرائیل! فرایض و احکامی را که من به شما تعلیم می‌دهم تا آنها را به جا آورید، بشنوید تا زنده بمانید و داخل شده، زمینی را که بیهوده خدای پدران شما، به شما می‌دهد، به تصرف آورید (تثنیه، ۴:۶).

از جمله این شروط، منع بتپرستی (تثنیه، ۴:۱۵-۴۰) و سوزاندن ریشه بتپرستی (تثنیه، ۷) و تحریف نکردن کلام خداوند (تثنیه، ۲:۴) است. در ضمن این شروط، گاهی نیز تهدیدهای سنگینی مانند کم شدن تعداد و پراکنده‌گی در صورت ایمان نیاورن را متوجه قوم بنی اسرائیل می‌کند (تثنیه، ۴:۲۷). و بر این نکته تأکید می‌کند که بنی اسرائیل و فرزندانشان در صورتی به این سرزمین می‌رسند که اوامر و فرایض خداوند را نگاه دارند (تثنیه، ۴:۴۰). در ابواب دیگر، بنی اسرائیل را بر حذر می‌دارد که مبادا وقتی به قدرت رسیدند، خداوند را فراموش کنند (تثنیه، ۶:۱۲) و بارها بر مشروط بودن این وعده (ورود به سرزمین مقدس) تأکید شده است (تثنیه، ۶:۱۸-۱۹). و در باب نهم، با یادآوری مجدد همه ماجراهای گذشته و سرکشی‌های بنی اسرائیل و اعطای نعمت‌های خداوند به آنها، از آنها می‌خواهد که با به تصرف درآوردن سرزمین موعود، گمان نکنند که خداوند به سبب عدالت‌شان آنها را به این سرزمین درآورده است؛ بلکه خداوند به دلیل شرارت این امت‌ها، آنها را اخراج می‌کند (تثنیه، ۶:۴-۹). از نکات برجسته باب نهم این است که پس از مرور و یادآوری سرکشی‌های بنی اسرائیل، از جمله در ماجرا پرسش گویی می‌گوید: «از روزی که شما را شناخته‌ام، به خداوند عصیان ورزیده‌اید» (تثنیه، ۹:۲۴).

ادامه سفر تثنیه شامل خشم و غصب شدید خداوند بر بنی اسرائیل و تصمیم به‌هلاکت آنها و وساطت حضرت موسی ﷺ برای بخشش آنها (باب ۹) و الواح و فرمان‌های الهی (باب ۱۰) است.

باب ۲۸ سفر تثنیه پس از بیان مجدد وعده مشروط سرزمین موعود و گشایش خزان آسمان و غلبه بر دشمن (تثنیه، ۲:۱-۲ و ۷-۸ و ۱۰-۱۲)، در پی آن وعده‌ها تهدیدهای سنگینی می‌کند به اینکه در صورت عمل نکردن به اوامر و فرایض خداوند، لعن و نفرین شامل حال آنها خواهد شد:

و اما اگر آواز بیهوده خدای خود را نشنوی...، آن گاه جمیع این لعنت‌ها به تو خواهد رسید و تو را خواهد دریافت... در شهر ملعون و در صحرا ملعون خواهی بود... و در میان تمامی امت‌هایی که خداوند شما را به آنجا خواهد برد، عبرت و مثل و سخیریه خواهی شد... و تو را و ذرتی تو را تا به ابد آیت و شگفت خواهد بود... و خداوند از دور، یعنی از اقصای زمین، امتنی را که مثل عقاب می‌پرد، بر تو خواهد آورد؛ امتنی که زبانش را نخواهی فهمید؛؛ امتنی مهیب صورت که طرف پیران را تگاه ندارد و بر جوانان ترحم ننماید؛ و گروه قلیل خواهید ماند؛ بر عکس آنکه مثل ستارگان آسمان کثیر بودید؛ زیرا که آواز بیهوده خدای خود را نشنیدید... و خداوند تو را در میان جمیع امت‌ها از کران زمین تا کران دیگر کش پراکنده سازد و در آنجا خدایان غیر را، از چوب و سنگ که تو و پدرانت نشناخته‌اید، عبادت خواهی کرد.... بامدادان خواهی گفت: کاش که شام می‌بود؛ و شامگاهان خواهی گفت: کاش که صبح می‌بود؛ به‌سبب ترس دلت که به آن خواهی ترسید و به‌سبب رؤیت چشمت که خواهی دید (تثنیه، ۱۵-۲۸).

به نظر می‌رسد خبری که خداوند درباره دو مرتبه پیروزی و دو مرتبه شکست بنی‌اسرائیل و اعلان این موضوع در تورات، در آیات ابتدایی سوره اسراء داده است، تا حد زیادی بر این بخش از بندهای عهد عتیق قابل تطبیق باشد؛ به‌ویژه در این عبارت که: «خداوند از دور، یعنی از اقصای زمین، امّتی را که مثل عقاب می‌پرده، بر تو خواهد آورد؛ امّتی که زبانش را نخواهی فهمید» با آیه ۵ سوره اسراء که می‌فرماید: «فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أَوْلَاهُمَا بَعْنَتْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَنَا أُولَى بِأُسْلَى شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ وَ كَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا». مراد از «عِبَادًا» در این آیه شریفه، بر اساس برخی تفاسیر، عباد تکوینی است، نه تشریعی؛ و منظور، ولایت ظالمین بر ظالمین در آیه است (جوادی آملی، درس تفسیر سوره اسراء، جلسه ۹) که عهد عتیق نیز بدان اشاره دارد. همچنین اخبار غیبی که در این بندها از پراکندگی و آوارگی بنی‌اسرائیل و سلب امنیت از آنها در جهان داده شده، قابل تأمل است.

گفتنی است در بخشی از سفر تثنیه، یکی از فرمان‌های یهوه (خداوند) به بنی‌اسرائیل، درباره مبعوث شدن نبی است: یهوه، خدایت، نبی‌ای را از میان تو از برادران، مثل من برای تو مبعوث خواهد گردانید. او را بشنوید... نبی‌ای را برای ایشان از میان برادران ایشان مثل تو مبعوث خواهم کرد و کلام خود را به دهانش خواهم گذاشت و هر آنچه به او امر فرمایم، به ایشان خواهد گفت... و هر کسی که او به اسم من گوید، نشنود، من از او مطالبه خواهم کرد» (تثنیه، ۱۸: ۱۵-۱۹). ابو ریحان بیرونی درباره این عبارت عهد عتیق می‌گوید: «ای کاش می‌دانستم که آیا برادران بنی‌اسحاق، جز بنی‌اسماعیل هستند؟... و آیا آنچه در این سفر است، به محمد ﷺ شهادت نمی‌دهد؟» (بیرونی، ۱۳۸۰، ص ۲۵).

به رغم همه وعده‌های مشروط و تهدیدهای سنگینی که در این باب و باب بعدی عهد عتیق درباره ضرورت نگهداری احکام خداوند شاهدیم، به‌نگاه در باب بعدی (باب ۳۰) سخن از رحم و بخشش بی‌دلیل یهوه (خداوند) به‌میان می‌آید و مالکیت مشروطی را که در ابواب قبل با تهدیدهای مذکور بیان می‌داشت، به‌یکباره بدون دلیل به بنی‌اسرائیل می‌بخشد؛ گرچه هنوز هم در خلال آن بُوی تهدید و بازیس‌گیری به مشام می‌رسد (تثنیه، ۳۰). عجیب آن که در تناقضی آشکار، در ابواب بعد، سرکشی بنی‌اسرائیل و خشم خداوند بر آنها پس از مرگ موسی ﷺ را پیش‌گویی می‌کند و می‌گوید:

و خداوند به موسی گفت: «اینک با پدران خود می‌خوابی؛ و این قوم برخاسته، در پی خدایان بیگانه زینی که ایشان به آنجا در میان آنها می‌روند، زنا خواهند کرد و مرا ترک کرده، عهدی را که با ایشان بستم، خواهند شکست. و در آن روز، خشم من برایشان مشتعل شده، ایشان را ترک خواهم نمود و روی خود را از ایشان پنهان کرده، تلف خواهند شد؛ و بدی‌ها و تنگی‌های بسیار به ایشان خواهد رسید؛ به‌حدی که در آن روز خواهند گفت: آیا این بدی‌ها به ما نرسید، از این جهت که خدای ما در میان ما نیست؟ (تثنیه، ۳۱-۱۶).

موسی ﷺ نیز چنین رویدادی را پس از مرگ خود درباره بنی‌اسرائیل پیش‌گویی کرد و به لاوبانی که تابوت عهد خداوند را بر می‌داشتند، وصیت کرد و گفت:

این کتاب تورات را بگیرید و آن را در پهلوی تابوت عهد یپو، خدای خود، بگذارید تا در آنجا برای شما شاهد باشد؛ زیرا که من تمد و گردن کشی شما را می دانم... می دانم که بعد از وفات من، خوبیشن را بالکل فاسد گردانیده، از طریقی که به شما امر فرمودم، خواهید برگشت و در روزهای آخر، بدی بر شما عارض خواهد شد؛ زیرا که آنچه در نظر خداوند بد است، خواهید کرد (تثنیه: ۳۱؛ ۲۵-۲۹).

با این حال، در فقرات پایانی سفر تثنیه، در تناقضی دیگر، خداوند قبل از مرگ موسی ﷺ، تمامی سرزمنی را که قسم خورده بود به ذریه او دهد، به وی نشان داد (تثنیه: ۳۴-۳۵).

و این است تناقضات عهد عتیق که به رغم همه عصیان‌های بنی اسرائیل و تهدید آنها، باز خداوند چنین تعبیر می‌کند: «زمینی که به بنی اسرائیل دادم» (اعداد: ۲۷؛ ۱۲-۱۳).

۱۲. به قدرت رسیدن بنی اسرائیل

بر اساس گزارش‌های عهد عتیق، به قدرت رسیدن بنی اسرائیل، علاوه بر دوره حضرت داود و سلیمان ﷺ، در دوره پوش و اسپاط دوازده گانه بنی اسرائیل نیز بوده است. بر اساس این گزارش، پس از رحلت حضرت موسی ﷺ، خداوند پوش بنون را به رهبری بنی اسرائیل برگزید و آنان پس از تحمل رنج‌ها و سختی‌ها، سرزمنی موعد را فتح کردند و پوش آن را میان قبایل دوازده گانه بنی اسرائیل تقسیم کرد (پوش: ۱۳-۲۱).

پس از مرگ پوش، دوران شروع می‌شود. رهبران اداره کننده قبایل بنی اسرائیل در عهد عتیق، اصطلاحاً «داور» خوانده شده‌اند. کتاب داوران عهد عتیق به شرح کارهای دوازده قاضی و داور بنی اسرائیل می‌پردازد. پس از پوش بنون، بنی اسرائیل که در اثر مجاورت با اقوام مجاور، به بتپرستی و گناه روی آورده و با یکدیگر دچار جنگ و اختلافات داخلی می‌شوند، هنگام یورش دشمن، از خداوند طلب یاری می‌کردند و خداوند یک داور به کمک آنها می‌فرستاد تا آنها را رهبری کنند و بتوانند دشمن را شکست دهند؛ اما با مرگ آن داور، بنی اسرائیل دوباره به روش گذشته خود برمی‌گشتد (ر.ک: داوران: ۲؛ ۱-۱۳؛ ۳؛ ۱۵-۱۹؛ همان، ۱۶-۱۳). از جمله این دوره‌ها که گزارش آن در قرآن کریم نیز آمده، دوره مربوط به نبوت سموئیل و ماجرای رهبری طالوت و جنگ با جالوت است که در این جنگ، جالوت به دست سپاه حضرت داود ﷺ کشته شد و زمینه پادشاهی داود ﷺ فراهم گشت (بقره: ۲۴۶-۲۵۱) (همان، اول سموئیل: ۱۰-۱۱؛ ۴: ۱۰-۱۱).

۱۳. دستورات خدا به بنی اسرائیل در قرآن و پیمان‌شکنی آنها

بر اساس قرآن کریم، خداوند در برابر نعمت‌های ارزانی شده به بنی اسرائیل، مانند رهایی از دست فرعونیان (بقره: ۴۹-۵۰؛ اعراف: ۱۴۱؛ ابراهیم: ۶؛ دخان: ۳۰)، اعطای حکم، نبوت و کتاب (جاثیه: ۱۶؛ اسراء: ۲)، دستوراتی به آنان می‌دهد و از آنان می‌خواهد به آن پاییند باشند.

از جمله این دستورات، عدم خلط حق و باطل و کتمان حق (بقره: ۴۲)، اقامه نماز و ادائی زکات (بقره: ۴۳ و ۸۳)، یگانه پرستی و پاییندی به ارزش‌های اجتماعی و عبادی (بقره: ۸۳)، پرهیز از جنگ و خونریزی، ایمان به انبیای الهی

(مائده: ۷۰)، دروغ نبستن به خدا و کتمان نکردن آموزه‌های آن (اعراف: ۱۶۹؛ آل عمران: ۱۸۷) و وفای به عهد (بقره: ۴۰) است. بر اساس برخی تفاسیر، عهده‌ی که خداوند از بنی‌اسرائیل وفای به آن را می‌خواهد، نبوت پیامبر اسلام ﷺ دانسته شده که تورات از آن خبر داده است (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۱، ص ۲۰۸). عده‌ای نیز آن را مجموعه آموزه‌های وحیانی نازل شده بر بنی‌اسرائیل تفسیر کرده‌اند که آنان موظف بودند به آن ایمان آورند و از آن پیروی کنند (طوسی، بی‌تا، ج ۱، ص ۱۸۳).

اما براساس آیات قرآن (مانند بقره: ۶۳-۶۴، ۸۴-۸۵، ۱۰۰؛ آل عمران: ۱۸۷) و حتی گزارش‌های عهد عتیق، پیمان‌شکنی، از ویژگی‌های بارز بنی‌اسرائیل بوده است و آنان بر هیچ پیمانی استوار و متعهد نبوده‌اند. این پیمان‌شکنی‌ها، پیامدهایی چون خواری و ذلت در دنیا و عذاب در آخرت (بقره: ۸۵)، لعنت خداوند، قساوت و دشمنی مداوم با یکدیگر (مائده: ۱۳-۱۴) را برای آنان در پی داشت.

۱۴. سرنوشت سرزمین مقدس و وعده مشروط الهی به قوم بنی‌اسرائیل از منظر قرآن

بر اساس آیات قرآن کریم، از جمله آیه ۱۳۷ سوره اعراف و آیه ۲۱ سوره مائدہ به بعد، که عبارت «کَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ» در ابتدای سیاق آن درباره سرزمین مقدس برای قوم بنی‌اسرائیل به کار رفته است، روشن می‌شود که خداوند چنین مقرر داشته بود که بنی‌اسرائیل در این سرزمین مقدس با آرامش و رفاه زندگی کنند؛ مشروط به اینکه آن را از لوث شرک و بتپرسی پاک سازند و خودشان نیز از تعلیمات انبیا منحرف نشوند؛ اما اگر این دستور را به کار نبینند، زیان‌های سنگینی دامان آنها را خواهد گرفت (مکارم، ۱۳۷۴، ج ۴، ص ۳۳۷-۳۳۸).

در آیه ۱۳۷ سوره اعراف، تحقق وعده الهی درباره بنی‌اسرائیل مشروط به صبر شده است: «وَأُورْثَنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا أَتَى بَارِكُنَا فِيهَا وَتَمَتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَى عَلَى بَنَى إِسْرَائِيلَ بِمَا صَبَرُوا». بسیاری از مفسران، حرف باء در «بما صبروا» را باء سبیله دانسته‌اند؛ یعنی خبر تمیلک سرزمین مقدس برای بنی‌اسرائیل، پاداشی است در برابر صبر آنها (این عاشور، ۱۴۲۰، ج ۸، ص ۲۶۱-۲۶۲).

پس از نابودی قوم فرعون و درهم‌شکستن قدرت آنها، بنی‌اسرائیل وارث سرزمین پهناور آنها شدند و آیه فوق به همین معنا اشاره می‌کند. تعبیر مشرق‌ها و مغرب‌های زمین در آیه، اشاره به سرزمین‌های پهناوری است که در اختیار فرعونیان بود که به‌گفته برخی مفسران، این سرزمین‌ها به قدری وسعت داشت که علاوه بر مصر، شامل سرزمین شامات نیز می‌شد (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۴، ص ۷۲۵).

به‌گفته سید قطب، در این سیاق، صفحه‌دیگری از سرنوشت بنی‌اسرائیل ارائه شده است و آن صفحه استخلاف بنی‌اسرائیل بعد از ده‌ها سال از گذشت حادثه غرق شدن فرعون و بعد از وفات حضرت موسی ﷺ و پس از ماجراهی چهل سال آوارگی در بیابان تیه بوده است (سید قطب، ۱۴۲۵، ج ۳، ص ۱۳۶).

سید قطب در تحلیل این بحث می‌گوید: وجود مطلق و علم مطلق، مقید به قیودی مانند «قبل» و «بعد» نیست؛ بلکه این علم و ادراک ماست که مقید به زمان و مکان است و لذا آن‌گاه که از حادثه استخلاف بنی‌اسرائیل

سخن می‌گوییم، آن را متأخر از حادثه غرق فرعون و نجات بنی اسرائیل می‌دانیم؛ اما همین حادثه در وجود و علم مطلق، چنین تقدم و تأخیر ندارد. خداوند در این سیاق نیز با به تصویر کشیدن این صفحه، آن را از حجاب زمان و مکان خارج کرده و هر دو حادثه نابودی و هلاکت فرعون و استخلاف بنی اسرائیل را در یک سیاق به تصویر کشیده است؛ که البته مسئله استخلاف بنی اسرائیل را مشروط به صبر آنان کرده است و باید متظر بود و نگریست که چگونه عمل کرداند تا این وعده، به تعبیر علامه طباطبائی^{۱۳۹۰} از مرحله قوه به فعل برسد (طباطبائی، ج ۱۳۹۰، ۲۲۸-۲۲۹). در آیات بعد و نیز سیاق‌های دیگری از قرآن کریم، از ادامه این جریان پرده بر می‌دارد.

سید قطب در ادامه، آیات ۱۳۸ تا ۱۷۱ سوره اعراف را ذکر می‌کند که پرده از عملکرد بنی اسرائیل در عمل نکردن به تعهدات خود و شکستن عهد الهی در موقعیت‌های گوناگون بر می‌دارد و برخورد بنی اسرائیل با حضرت موسی^{۱۳۶۲} پس از عبور از دریا و درخواست بتپرستی و غیره را بیان می‌کند.

حضرت موسی^{۱۴۲۵} در این مقطع، دیگر با مسئله طاغوت و استکبار فرعون و سپاهش مواجه نبود؛ بلکه با معركه و صحنه‌ای مواجه شده بود که به مراتب دشوارتر و طولانی‌مدت‌تر از ماجراهای فرعون بود و آن عبارت بود از جنگ با رسوابات جاهلی نفس بنی اسرائیل و ترس و ذلت آنها بود (سید قطب، ج ۳، ص ۱۴۲۵-۱۳۶۳).

در نتیجه، این آیات شریفه نمی‌تواند مستمسک یهود فرار گیرد برای این ادعا که ارت قرار دادن سرزمین فلسطین برای یهود توسط خداوند، در قرآن کریم نیز آمده است؛ زیرا این آیات مختص همان زمانی بود که دعوت خداوند را اجابت کردند و بر مصیبت‌هایی که با آن مواجه شدند، از جانب فرعون صبر کردند و از این جهت مشمول عنایات و الطاف خداوند شدند. به عبارتی، وعده بهارث بردن سرزمین مقدس در برابر صبر بنی اسرائیل، در همان مقطع زمانی بود (دروزه، ۴۴).

بر اساس گزارش‌های تاریخی نیز بعد از مدت طولانی از ماجراهای غرق شدن فرعون در دریا و وفات حضرت موسی و هارون^{۱۴۲۴}، حضرت داود و سلیمان^{۱۴۲۴} در میان بنی اسرائیل ظهرور کردند و دولتی را ایجاد نمودند که حدود آن از شرق تا غرب بود (دوره به قدرت رسیدن بنی اسرائیل و استخلاف آنها در زمین)؛ اما این حکومت و قدرت به سرعت از میان رفت و بنی اسرائیل دچار گرفتاری و اسارت از جانب بخت نصراً و فارس و سپس جانشینان اسکندر و روم شدند (معنیه، ج ۳، ص ۳۸۷).

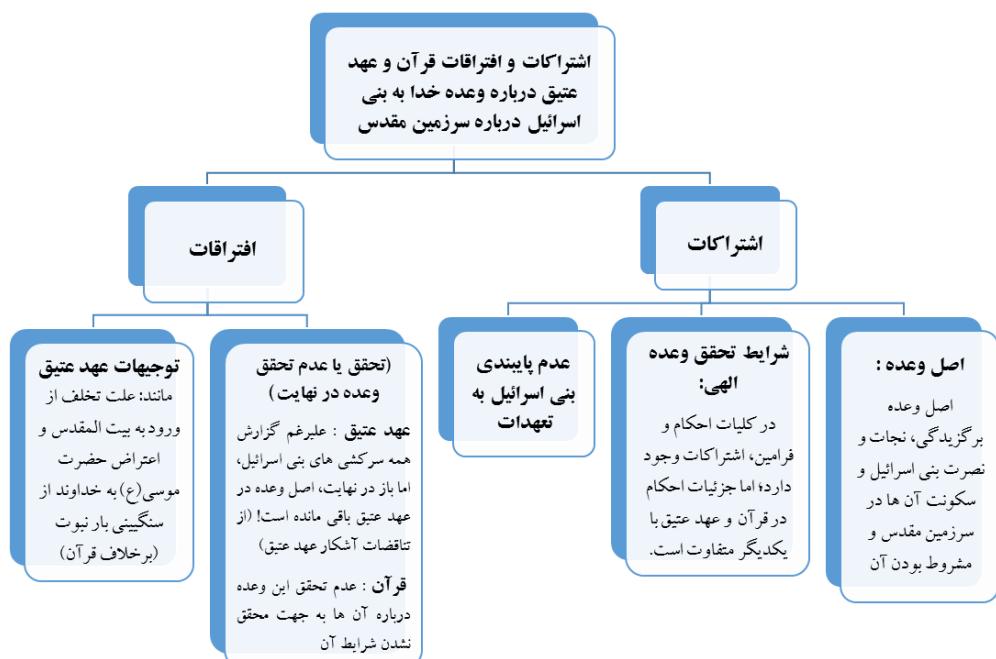
آنچه در این سیاق آیات مطرح شده، اختصاص به بنی اسرائیل ندارد؛ بلکه بیانگر یکی از سنت‌های الهی است. هر قوم و جماعت مستضعفی که به پا خیزند و برای آزادی خود از اسارت و استعمار طاغوت تلاش کنند و در این راه صبر و استقامت و پایمردی نشان دهند، سرانجام پیروز خواهند شد و سرزمین‌هایی که به وسیله ظالمن و ستمگران اشغال شده است، آزاد خواهند شد (مکارم، ج ۶، ص ۳۲۸-۳۳۰).

آیات فراوانی در قرآن کریم دلالت دارند بر اینکه موضع خداوند در برابر بنی اسرائیل به سبب تغییر عملکرد و موضع آنان، تغییر کرد؛ یعنی این وعده تا هنگامی بود که آنان بر شرط وعده، یعنی صبر، استقامت داشتند.

بنابراین اگر ملاحظه می‌کنیم که بنی‌اسرائیل موفق به ورود به این سرزمین مقدس نشدند، بلکه چهل سال در بیابان سرگردان بودند و پس از آن نیز وارث سرزمین مقدس نشدند، به این دلیل است که شرایط این تقدیر مشروط را انجام ندادند. از آیات بعد و دیگر آیات قرآن کریم، مصاديق فراوانی از استکبار بنی‌اسرائیل و عدم پایبندی آنها به تعهداتشان استفاده می‌شود (برای نمونه ر.ک: مائدۀ: ۱۲-۱۳؛ بقرۀ: ۶۰ و ۶۳ و ۶۴ و ۸۳ و ۸۷ و ۹۳ و ۲۴۶؛ اعراف: ۱۴۸ و ۱۴۹؛ اعراف: ۱۵۹ و ۱۶۳ و ۱۶۶؛ اسراء: ۴؛ و... درباره فهرست آیات استکبار، عهدشکنی و تجاوزگری بنی‌اسرائیل و نیز پیش‌بینی‌های آیات بر ذلت و خواری آنها در دنیا و آخرت؛ ر.ک: هاشمی رفسنجانی، ۱۳۸۳، ج ۲ ص ۳۰۲-۳۰۳، ۳۰۸-۳۸۴، ۳۰۹-۳۰۸).

نتیجه

بر اساس آنچه بیان شد، اشتراکات و افتراکات قرآن و عهد عتیق درباره وعده خدا به بنی‌اسرائیل درباره سرزمین مقدس چنین است:



منابع

- کتاب مقدس (عهد جدید)، ۲۰۰۵م، انجیل عیسی مسیح، ترجمه هزاره نو بر مبنای زبان اصلی (شامل کتب عهد جدید)، ایلام آنگلیس.
- کتاب مقدس (عهد عتیق)، ترجمه فاضل خان همدانی (گروسو).
- آدینهوند لرستانی، محمدرضا، ۱۳۷۷، کلمة الله العليا، تهران، اسوه.
- آیتی، عبدالحمد، ۱۳۷۴، ترجمه قرآن، چ چهارم، تهران، سروش.
- ابن حیون، نعمان بن محمد مغربی، ۱۳۸۵ق، دعائیں‌الاسلام، تحقیق اصف فیضی، ج دوم، قم، مؤسسه آل الیت.
- ابن طاووس، علی بن موسی، ۱۴۰۰ق، الطراائف فی معرفة مذاهب الطوائف، تحقیق علی عاشور، قم، خیام.
- ابن عاشور، محمدطاهر، ۱۴۲۰ق، تفسیر التحریر والتفسیر المعروف بتفسیر ابن عاشور، بیروت، مؤسسه التاریخ العربی.
- ابن فارس، احمدبن فارس، ۱۴۰۴ق، معجم مقاییس اللغة، تصحیح و تحقیق عبدالسلام محمد هارون، قم، مکتب الاعلام الاسلامی.
- ابوالفتوح رازی، حسین بن علی، ۱۴۰۸ق، روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن، تصحیح محمدمهدی ناصح، مشهد، آستانه.
- اقدس رضوی.
- ارفع، کاظم، ۱۳۸۱، ترجمه قرآن، تهران، فیض کاشانی.
- استانفورد کوهن، آلوین، ۱۳۷۹، تئوری‌های انقلاب، ترجمه علیرضا طیب، ج هفتم، تهران، قومس.
- الهی قمشه‌ای، مهدی، ۱۳۸۰، ترجمه قرآن، ج دوم، قم، فاطمه الزهراء.
- انصاریان، حسین، ۱۳۸۳، ترجمه قرآن، قم، اسوه.
- بحرانی، هاشم بن سلیمان، ۱۴۱۵ق، البرهان فی تفسیر القرآن، قم، مؤسسه البعثة، قسم الدراسات الإسلامية.
- برزی، اصغر، ۱۳۸۲ق، ترجمه قرآن و نکات نحوی آن، تهران، بنیاد قرآن.
- بشیریه، حسین، ۱۳۹۵، تاریخ اندیشه‌های سیاسی در قرون پیشته، ج ۱، اندیشه‌های مارکسیستی، ج سیزدهم، نشر نی.
- بیرونی، ابویحان، ۱۳۸۰ق، الآثار الباقية عن القرون الخالية، تحقیق پرویز اذکایی، تهران، مرکز نشر میراث مکتب.
- بورجوازی، کاظم، ۱۴۱۴ق، ترجمه قرآن، تهران، بنیاد دائرةالمعارف اسلامی.
- گروهی از علمای مأواه‌النهر در زمان منصور بن نوح سامانی، ۱۳۵۶ق، ترجمه تفسیر طبری، تصحیح حبیب یغمایی، ج دوم، تهران، توسع.
- جوادی آملی، عبدالله، دروس تفسیر (فایل‌های صوتی)، سوره اسراء، بنیاد بین‌المللی علوم و حیانی اسراء.
- حویزی، عبدالعلی بن جمعه، ۱۴۱۵ق، تفسیر نور التلین، تصحیح هاشم رسولی، ج چهارم، قم، اسماعیلیان.
- دروزه، محمدعزه، ۱۴۲۱ق، التفسیر الحدیث: ترتیب سوره حسب النزول، ج دوم، بیروت، دارالعرب الإسلامي.
- درویش، محی الدین، ۱۴۱۵ق، اعراب القرآن الکریم و بیانه، ج چهارم، حمص سوریه، الارشاد.
- دهلوی، شاه ولی‌الله، احمد بن عبدالرحیم، بی‌تا ترجمه قرآن، سراوان، کتابفروشی نور.
- راغب اصفهانی، حسین بن محمد، ۱۴۱۲ق، مفردات الفاظ القرآن، بیروت، دار القلم.
- زمخشri، محمود بن عمر، ۱۴۰۷ق، الکشاف عن حقائق غوامض التنزیل و عیون الاقوایل فی وجوده التأویل، تصحیح مصطفی حسین احمد، ج سوم، بیروت، دار الکتاب العربي.
- سید قطب، ۱۴۲۵ق، فی ظلال القرآن، دارالشروع، ج سی و پنجم، بیروت.

سیوطی، عبدالرحمن بن ابی بکر، ۱۴۰۴ق، *الدر المتنور فی التفسیر بالماهور*، قم، کتابخانه عمومی حضرت آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی.

صادقی تهرانی، محمد، ۱۳۸۸، *ترجمان فرقان*، قم، شکرانه.

صدر، محمدمباقر، ۱۳۸۱، سنت‌های تاریخ در قرآن، تحقیق جمال الدین موسوی اصفهانی، ج سوم، تهران، تفاهم.

طباطبائی، محمدحسین، ۱۳۹۰، *المیزان فی تفسیر القرآن*، ج دوم، بیروت، مؤسسه الأعلمی للطبعات.

طبرسی، فضل بن حسن، ۱۴۱۲ق، *تفسیر حواضع الجامع*، تصحیح ابوالقاسم گرجی، قم، مرکز مدیریت حوزه علمیه قم.

—، *مجمع البيان فی تفسیر القرآن*، فضل الله تصحیح یزدی طباطبائی، ج سوم، تهران، ناصر خسرو.

طبری، محمد بن جریر، ۱۴۱۲ق، *جامع البيان فی تفسیر القرآن*، بیروت، دار المعرفة.

طوسی، محمد بن حسن، بی‌تا، *التبيان فی تفسیر القرآن*، تصحیح احمد حبیب عاملی، بیروت، دار إحياء التراث العربي.

عیاشی، محمد بن مسعود، ۱۳۸۰ق، *التفسیر (تفسیر العیاشی)*، تحقیق هاشم رسولی، تهران، مکتبة العلمية الاسلامية.

فراهیدی، خلیل بن احمد، ۱۴۰۹ق، *کتاب العین*، ج دوم، قم، هجرت.

فولادوند، محمدمهدی، ۱۴۱۸ق، *ترجمه قرآن*، ج سوم، تهران، دفتر مطالعات تاریخ و معارف اسلامی.

قراشی، محسن، ۱۳۸۸، *تفسیر نور*، تهران، مرکز فرهنگی درس‌های از قرآن.

قرطی، محمد بن احمد، ۱۳۶۴، *الجامع لأحكام القرآن*، تهران، ناصر خسرو.

کاوپانپور، احمد، ۱۳۷۲، *ترجمه قرآن*، ج سوم، تهران، اقبال.

مراغی، احمد مصطفی، بی‌تا، *تفسیر المراغی*، بیروت، دار الفکر.

مشکینی اردبیلی، علی، ۱۳۸۱، *ترجمه قرآن*، ج دوم، قم، الهادی.

صبحازاده، عباس، ۱۳۸۰، *ترجمه قرآن*، تهران، بدرقه جاویدان.

صبحازادی، محمدتقی، ۱۳۹۱، *جامعة وتاریخ از نگاه قرآن*، قم، انتشارات مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.

مصطفه‌ی، مرتضی، ۱۳۹۴، *آزادی انسان*، تهران، دبیرخانه طرح مطالعاتی بینش مطهر.

—، ۱۳۹۱، *مهدویت*، تهران، دبیرخانه طرح مطالعاتی بینش مطهر.

معنیه، محمدجواد، ۱۴۳۴ق، *التفسیر الکافش*، قم، دارالكتاب الإسلامی.

مکارم شیرازی، ناصر، ۱۳۷۳، *ترجمه قرآن*، ج دوم، قم، دفتر مطالعات تاریخ و معارف اسلامی.

—، ۱۳۷۴، *تفسیر نمونه*، تهران، دارالکتب الإسلامية.

موسوی همدانی، سیدمحمد باقر، ۱۳۷۴، *ترجمه تفسیر المیزان*، سید محمدحسین طباطبائی، ج پنجم، قم، جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.

هادیان رسانی، الله، ۱۳۹۹، «بررسی دیدگاه‌های مفسران درباره مراد از فصیح نبودن حضرت موسی»، *آموزه‌های قرآنی*، ش ۳۲، ص ۱۶۵-۱۸۶.

هاشمی رفسنجانی، اکبر، ۱۳۸۳، *فرهنگ قرآن*، ج دوم، قم، بوستان کتاب قم.

یاسری، محمود، ۱۴۱۵ق، *ترجمه قرآن*، تحقیق مهدی حائری تهرانی، قم، بنیاد فرهنگی امام مهدی.